

Nº 460

*Asst. Dir. Gen.*

Prot. n.º 12-Reg. Ms. 289

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



*L*

Anno: 1924

10  
37

Data 20 de agosto

Santa Rita do Passa Quatro

Interessado *Lanzoni Luigi*

Assumpto *Restituição de passagem*

*J. Mendes*

no p. 141  
9/19/1924

B. P. 15. m. 6-388

Fazenda Monte Alegre, 20 de Agosto de 1924.



Santa Rita do Passa Quatro.

A DIRECTORIA DE TERRAS, COLONISAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

SFT 18 1924

*[Signature]*  
OFFICIAL MAIOR

Exmo. Sr. Dr. Secretario de Estado dos negócios

da Agricultura, Commercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

Lanzoni Luigi, immigrante, chegado ao porto de Santos, no dia 6 de Abril de 1924, pelo vapor PINCIO, procedente do porto de Genova, achando-se localizado, com sua familia composta de sua mulher Felicita, de 23 annos e de seu filho Victorio de Ianno, na Fazenda dos Srs. Henrique de Souza Fleury & Outros, denominada Monte Alegre, no municipio de Santa Rita do Passa Quatro, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago as passagens daquelle porto ao de Santos, vem, respeitosamente pelo presente, requerer dignese V. Excia., de accordo com a lei, autorizar a restituição, ao suplicante, da importancia de Liras 3.400, despendidas com o seu transporte, conforme o recibo junto ao presente.



Santa Rita do Passa Quatro 20 de Agosto de 1924

Lanzoni





REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

91

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

### AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

\* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

\* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

\* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ  
VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DI NOSTRA NAZIONE

RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Louise Lurdi*  
figlio di *Carlo*  
e di *Suzanna Lurdi*  
nato a *L. Lurdi* Prov. di *Parma*  
il *1° luglio 1898*  
residente a *Parma* Prov. di *Bergamo*  
Stato civile *coniugato*  
Professione *contabile*  
Sa leggere *si* Sa scrivere *si*

Teste *3*

Posti *2*

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

\* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

\* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

\* Gli emigranti che, estero, incontrassero del difeso dei loro diritti o rivolgersi al Consolo Italia Addetti italiani di emigrazione al Commissariato generale in Roma.

Il presente Passaporto è valida per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ  
VITTORIO EMANUELE III  
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DI DIO  
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Luigi Luigi Sussini  
figlio di Carlo  
e di Giulia Sussini  
nato a S. Paolo Prov. di Paratiki  
il 1° maggio 1894  
residente a Romano Prov. di Bergamo  
Stato civile conjugato  
Professione contadino  
Sa leggere si Sa scrivere si

one di leva 1° classe

di { Località Santos  
nazione { Stato Brasile

Il (1) Sottosegretario

(1) Autorità che rilascia il Passaporto



Teste  
Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità Italiane.



Vidimazioni delle Autorità estere.



**CONNOTATI**

Statura m. *1,69*  
 Fronte *regolare*  
 Occhi *castani*  
 Naso *regolare*  
 Bocca *regolare*  
 Capelli *castani*  
 Barba *alta*  
 Baffi *castani*  
 Colorito  *sano*  
 Corporatura *regolare*  
 Segni particolari

Firma del titolare *Santoni Luigi*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il *Comandante di Rosarno Lomb.*  
*G. Polignone*

**Passaporto rilasciato**

dalla R. *S. Prefettura di Breviglia*  
 N° del Passaporto *199*  
 N° del Registro corrispondente *1*  
 Data del rilascio *21 Marzo 1924*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

- 5 -

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' in anni	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	<i>Santoni Carlo</i>	<i>figlio</i>	<i>meti 6</i>	<i>Rosarno Lomb.</i>	
2					
3					
4					
5					


**Rimpatrio.**  
 Pass.to rilasciato dalla R. *S. Prefettura di Breviglia*  
 N. del Pass.to *199* N. del Reg. corrisp. te. *1*  
 Data del rilascio *21/3 1924*  
 Titolare del Pass.to *Santoni Luigi*  
 (COGNOME E NOME)  
 Professione *contadino*  
 Comune di nascita *Rosarno Lomb.*  
 Data di nascita *11/3 1898*  
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi *uno*  
 } femmine *nessuna*  
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto } Località *Santos*  
 } Stato *Brazil*

De staccare dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.


Vidimazioni delle Autorità estere.

<b>VISTO</b> 15 MAR. 1924 CONSULADO GERAL DOS E. U. DO BRASIL EM GENOVA.	<i>Antonio de Aguiar</i> <i>Antonio de Aguiar</i>
	<i>898</i>

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via .....

il .....



Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
	

### UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

### REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalla, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchite, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cotte, Chambery, Chicago, Coifa, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatchi, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erlvan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francfort s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahè, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Rotschi, Reims, Reval, Riberao Preto, Rica, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Sivi-lia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tifis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uscub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villaco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

## COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

### AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

53



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO  
 PER  
 L'ESTERO

*Manasseo Ricciardoni*  
*giurista*

"LLOYD LATINO", Società Italiana di Navigazione

Data di partenza  
 17 MAR. 1924

Splendidi  
 rapidissimi  
 servizi  
 per l'America

Destinazione

SANTOS

Vapori  
 nuovissimi  
 doppia macchina  
 a doppia elica

VAPORE PINCIO



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni  
delle Autorità italiane.


Vidimazioni delle Autorità estere.






MINISTERO DI LOMBRIA

CONNOTATI

Statura m. 1.58
Fronte regolare
Occhi grigi
Naso greco
Bocca regolare
Capelli castani
Barba
Baffi
Colorito sano
Corporatura regolare
Segni particolari

Firma del titolare Piccalari Felicità

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il Sindaco di Romano Lomb.
G. Pettigiani



Passaporto rilasciato

dalla R. Prefettura di Breisoglio
N° del Passaporto 200
N° del Registro corrispondente 1
Data del rilascio 19 marzo 1924

ne fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Table with columns: COGNOME E NOME, RAPPORTO di parentela col titolare, ETA, LUOGO DI NASCITA, ANNOTAZIONI. Rows numbered 1-5.

Da staccare dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. di
N. del Pass.to N. del Reg. corrisp.te
Data del rilascio
Titolare del Pass.to (COGNOME E NOME)
Professione
Comune di nascita
Data di nascita
N. dei minorenni partiti col titolare maschi / femmine
Paese per il quale fu rilasciato il passaporto Località / Stato

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.


Vidimazioni delle Autorità estere.

<b>VISTO</b> 15 MAR 1924 CONSULADO GERAL DOSE.U.DO BRASILEM GENOVA	<i>[Signature]</i>
	<i>[Signature]</i>
RECEBI LIRAS 56	<i>[Signature]</i>

895-558

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via .....

il .....

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco e di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<p><b>V. O. PAZIENZA</b></p>	<p><b>17 MAR 1924</b></p> <p><b>Commissariato di V. O. DEL PORTO DI GENOVA</b></p>

### UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

### REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caïra, Cairo, Cajenna, Goccutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopolis, Fort de France, Francoforte s-M., Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Gustemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Heligfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahe, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Piteco, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeiras Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salomeco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Macino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Shax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Soňa, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.



## COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

### AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perché se smarrito o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta scrivervi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

# LLOYD LATINO

Società Italiana di Navigazione

Capitale Lit. 1.000.000  
 GENOVA — Via Balbi - Salita S. Brigida, 2 — GENOVA

Piroscalo italiano **"PINCIO"**  
 Stazza netta Tonn. **3239** - Velocità miglia **16,23** all'ora

## BIGLIETTO DI III.<sup>a</sup> CLASSE

Sig. *Lanzoni Luigi*  
 moglie *Yelietta*  
 figlio *Carlo*

Età	Posti e Razioni	Cucette
25	1 1 1	
23	1 1 1	
6/12	- - -	
	2 2 2	



Hospedaria de Imigrantes  
 SÃO PAULO  
 ABR 7 1924

La durata del viaggio sarà calcolata di un giorno per ogni scalo eventuale che toccherà il piroscafo.

17 MAR. 1924

Il Piroscalo suddetto partirà da Genova il **SANTOS** toccando gli scali di **Marsiglia, Napoli, Marsiglia (Barcellona, Almeria-Malaga event, Las Palmas, Dakar-Rio Janeiro)**

Durata del viaggio (compresi gli scali intermedi) giorni **20** Prezzo di passaggio Lit. **1700** per posto

Posti N. *due* a Lit. **1700** Lit. **3400**

### DISTINTA VERSAMENTI

Versate al Rappresentante in acconto nolo Lit. **600**

Versate al Delegato in Genova a saldo **3300**

TOTALE Lit. **3900**

Computo dei posti. — I ragazzi che non hanno compiuto 1 anno d'età, vengono trasportati gratis, quelli tra 1 anno e 5 non compiuti, pagano un quarto di posto. Da 5 a 10 non compiuti mezzo posto. Dai 10 anni in avanti posto intero.

Bagaglio. — Ogni posto intero di 3<sup>a</sup> classe dà diritto al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio. Per quantità eccedente i 100 ma non superanti i 200 Kg., il nolo è di lire cinque, fino a un quintale, purché tale eccedenza non superi il volume di mezzo metro cubo. Per volume superiore il nolo è stabilito in ragione di lire cinque per ogni mezzo metro cubo di spazio occupato.

GENOVA, 17 MAR. 1924

Il Delegato alla firma per l'Emigrazione

*M. Ferrando*





Certifico que o colono Laurino Luigi com sua mulher Felicitá e seu filho Victorio, immigrants, chegados da Italia pelo vapor Puccio no dia 6 de abril de 1924, acham-se localizados na fazenda Monte Alegre de minha propriedade, conforme contracto por mim firmado com o Departamento Estadual do Trabalho.

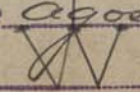
OFFICINA DO TAB. DR. GABRIEL DE VEIGA  
 S. PAULO - RUA S. GENTO, 43-A

Santa Rita do Passa Quatro, 26 de Agosto 1924  
 Laurino Luigi e Felicitá



Reconheço a firma e ~~seu~~ supra, do que dou fé.

Santa Rita do Passa Quatro, 26 de Agosto de 1924

Em testemunho  da verdade

Abel  
 Veiga

Orquino Waldomiro Veiga  
 2º Tabelião

Arbore de sangue oliveiras, N.  
Joiz de Paz desta Comarca  
em exercicio.

Atesto que o Sr. Lealino Lausonni Leiji  
para mulher, e seu filho, chegaram no dia  
6 de Abril do corrente anno, pelo Vapor  
Pincio, residem neste Municipio, na  
fazenda "Monte Alegre" de propriedade  
do Sr. Venusique de sangue Flauj e  
outros, onde se acham contratados  
dos para o anno de 1925, como  
lectores.

Santa Rita do Passa Quatro de Agosto de 1924.  
Arbore de sangue oliveiras



Reconheço a firma e seu supra, do que dou fé.

Santa Rita do Passa Quatro, 76 de Agosto de 1924

Em testemunho da da verdade

Uiguis Waldemir Ueies  
2.º Tabellião

Uiguis  
Ueies

PRIMA no TAB. DO GABRIEL de VENCES  
S. PAULO - RUA S. BENTO, 11-A

N.

404

LANZONI LUIGI, italiano, agricultor, com 26 annos de idade, sua mulher Felicitá, com 23, e seu filho Carlos, com 6 mezes, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Pincio", entraram na Hospedaria deste Departamento em 7 de Abril ultimo, e seguiram para a fazenda do Sr. Henrique Souza Fleury, na estação de Moema, contractados de accôrdo com a procura n. 5339.

A localização da mencionada familia está em ordem. - É exhibido documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de Liras 3.400 (tres mil e quatrocentas liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 17 de Setembro de 1924.

  
DIRECTOR.



# DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

ESTADO DE SÃO PAULO - BRASIL

N.º

3256


S. Paulo, 17 de Setembro de 1924

Illmo. Sr. Director da Directoria de Terras, Colonização e  
Immigração.

Devidamente informados, transmitto-  
vos, para os fins convenientes, os inclusos requerimentos de re-  
stituição de passagens, feitos pelos colonos LANZONI LUIGI e  
FRANCISCO FERNANDES VENTURA.

Saúde e fraternidade.

2 requerimentos.

  
Director.

O pugnante não tem  
a família constituída con-  
forme exige o Regulamento  
em vigor. Assim sendo, não  
há de dever tomar em con-  
sideração a presente petição.

Berço, 23-9-1924

Oleary  
2º Affonso

In deferido.  
L. Costa  
Diretor  
24.9.24